



workhead:

Machining capacity

from 14mm to 124mm / 0.55" to 4.88".

Patented lightweight

Machine working by interpolation between the cutting tool radius and spindle axis. The single point cutting tool generates the profile of the valve seat through an integrated design system, using radii and straight segments.

Machine specifically appropriate for mass production machining of medium and large size cylinder heads.

built-in spindle motor and triple air-float centering system. Minimal workhead inertia and maximal floatation for unmatched centering

> sensitivity. **Built-in hollow shaft** spindle motor, variable speed from 0 to 2000 **RPM. High machining** accuracy even at low speed due to total lack of mechanical

transmission.

U axis controlled by induction motor can reach a cutting feed rate up to 300 mm/min. **Intake and exhaust** seats can be performed simultaneously without tool holder changes.

Mechanical clamping of the work head on the machine bed with pneumatic clamping jack.

Modern modular machine bed design for improved rigidity. **Computer enhanced** static and dynamic characteristics provide the latest in machining technology.



World Class Technology





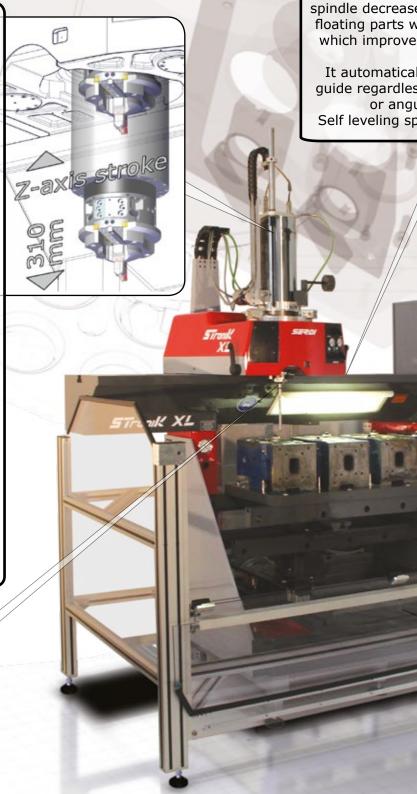
SPINDLE SPECIFICATIONS

Built-in motor-spindle with maximum torque from 0 to 2000 rpm generated by a CNC spindle machine tool type with rotor «rare earth» magnets.

This spindle includes the U axis Komtronic system by Komet, powered by a induction driven brushless motor with no backlash and minimum temperature rise. The whole weight is equally divided above and below the sphere, which keeps the self-centering light and accurate.

The 310 mm (9.64") stroke allows the combined machining of the seat and guide with lengths exceeding 100mm.

The most powerful single point spindle on the market (4 KW - 5.5 HP) allows both rough (cutting depth up to 0.5 mm) and finishing machining.



U-AXIS

The 22 mm (.86") carriage travel is the largest range in the market: if the tool holder is set with a diameter of 24 mm (.95"), the maximum m a c h i n i n g diameter without repositionning the tip holder will be 68 mm (2.7").

mm



Our standard tool diameter machinin to 124

TRIPLE

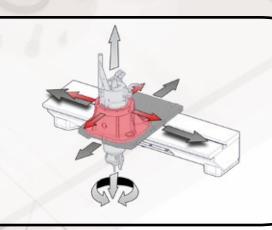
Our triple air cus

Seats with hardner which is especially application, can be thanks to full Cl

AIR CUSHION

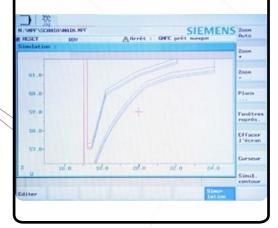
shion and built-in motor es dramatically the free reight during centering s speed and accuracy.

ly alignes each valve s of any misalignment lar deflection. indle into head guide.



CONVERSATIONAL CNC

Z and U axes are digitally controled by a standard CNC Siemens 828D. Single point cutting allows to machine any profile you want. The collaboration between Serdi and Siemens will ensure a continuous development of the product and a worldwide customer service.



SUPPORT TABLE

The support table is mounted on two guiding rails. It can move cylinder heads up to 850 kgs (1870 lbs) back and forth without any effort. Beyong this weight, CNC drive is recommanded.



ing allows a seat g range from Ø 14 · mm.

ess over 60 HRC, common in gas e easily machined BN cutting bits.



Applications:

Heavy diesel:



Stationary engines:



Marine:



Racing:



Motorcycle:



Automotive:





TECHNICAL FEATURES Space requirements Length mm / inch 2765/109 Width mm / inch 1150/45.3 Height mm / inch 2320/91.4 Max cylinder head dimensions Length mm / inch 1370/54 Width mm / inch 500/19.7 Height mm / inch 820/32.2 Table travel (Y-axis CNC optional) mm/inch 300/11.8 Machining capacity Ø min - max mm 14 to 124 0.55 to 4.88 inch Workhead travel (X-axis CNC optional) Lengthwise mm / inch 1440/56.7 Crosswise mm / inch 40/1.6 Sphere-cylinder travel mm / inch 14/0.5 Spindle Max. spindle inclination 5 degrees Spindle travel mm / inch 310/12.2 Spindle motor power KW / HP 4 / 5.5 RPM 0 to 2000 Spindle rotation speed **Connections** 6.3kVA-3x400V-N+PE-50/60 Hz Power supply Pneumatic supply bar / psi 6/87 Max. air flow I/mn -CFM 400/15 72 Noise level at 400 RPM Dha Noise level at 1200 RPM Dba 82 Net weight approx. kg / lbs 1750/3439

OPTIONAL FEATURES

Automated CNC X-axis

Allows an automated move of the machining head along the X-axis. This means you can machine all of your seats if they are in the same alignment. Requires an external supplied protection

Automated CNC Y-axis

Works only in application with automated CNC X-axis. Allows an automated move of the cylinder head support table along the Y-axis. This option means you can machine all of your seats even if they are not in the same alignment.

Cooling through spindle

Allows you to avoid excessive cutting heat damaging cutting bits on the hardest seats. Improves lubricity, increases tool life and the finishing level.

Laser probing

Allows you to machine the seat automatically to the most accurate distance from the sealing face, if the sealing face differs from a cylinder head to another.



Your distributor:



MACHINES SERDI S.A.

23, avenue des vieux moulins B.P. 380 74012 Annecy Cedex

France

1 00 33 4 50 65 63 00

Fax: 00 33 4 50 52 99 92

www.serdi.com

Email: export@serdi.com

SERDI CORP.

1526 Litton Drive Stone Mountain Georgia 30083 **USA**

1 (770) 493 82 20

Fax: (770) 493 83 23